



金苹果童书馆

三国演义

中国儿童成长必读经典





三国演义

中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG BI DU JING DIAN

图书在版编目 (CIP) 数据

三国演义 / 禹田编写. —北京: 同心出版社, 2015.5
(金苹果童书馆)
ISBN 978-7-5477-1492-8

I. ①三… II. ①禹… III. ①汉语拼音-儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 055726 号

三国演义

金苹果童书馆

原 著: 罗贯中 绘 画: 周春雷 周阿敏 慕 林
编 写: 禹 田 美术编辑: 刘 璐 沈秋阳
策 划: 董 明 封面设计: 大 娟 晓 珍
责任编辑: 宛振文 版式设计: 沈秋阳
助理编辑: 张 迪 内文设计: 王彦洁 王 辉
特约编辑: 房 明

出 版: 同心出版社
地 址: 北京市东城区东单三条 8-16 号 东方广场东配楼四层
邮 编: 100005
发行电话: (010)88356856 88356858
印 刷: 北京新越翔达彩色印刷有限公司
经 销: 各地新华书店
版 次: 2015 年 5 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本: 889 毫米×1194 毫米 1/24
印 张: 10 印张
字 数: 100 千字
定 价: 22.80 元





中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER CHENG ZHANG BI DU JING DIAN

序言

金苹果童书馆

为孩子打造快乐阅读的小书房

金苹果童书馆，秉承第一时间启迪孩子心智、让孩子在阅读中接触缤纷世界的理念，为3-7岁小读者精心甄选了这一年龄段不可不读的精彩内容。

金苹果童书编委会在充分研究和总结儿童心理与认知水平的基础上，汇总出不同类型、不同题材和不同体裁的优秀童书内容，作为送给孩子们的丰富、多元、健康的精神食粮。

这里有经典的中国古典启蒙读物，有流传全世界的美好童话，有开阔孩子认知视野的经典故事，也有帮助孩子更好成长的必读故事。一一筛选经典书目，本本必读；根据内容特色精心手绘的内页插图，画工精良；细致贴心的完美设计由内而外，书香四溢，尽心尽力为孩子营造捧在手中的阅读时光。

成长只有一次，给孩子一个爱上阅读的最好理由。



目 录

第十三章	三顾茅庐	62	第二十六章	关羽大意失荆州	141
第十二章	官渡之战败袁绍	57	第二十五章	刘备占汉中	136
第十一章	孙权威震江东	52	第二十四章	黄忠计夺天荡山	
第十九章	千里走单骑	46	第二十三章	庞统当县官	
第十九章	祢衡骂曹操	42	第二十二章	关羽单刀赴会	131
第八章	煮酒论英雄	37	第二十一章	三气周瑜	112
第七章	吕布占徐州	32	第二十章	关羽放曹操	106
第六章	挟天子以令诸侯	28	第十九章	火烧赤壁	98
第五章	刘备救徐州	23	第十八章	草船借箭	92
第四章	连环计除董卓	18	第十七章	蒋干中计	86
第三章	三英战吕布	12	第十六章	诸葛亮舌战群儒	80
第二章	曹操刺杀董卓	8	第十五章	大战长坂坡	74
第一章	刘关张桃园结义	2	第十四章	火烧新野城	69

三国演义



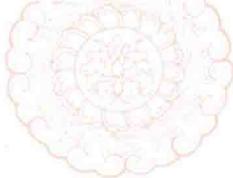
第四十章	三分归一	224
第三十九章	邓艾灭蜀	218
第三十八章	邓艾大败姜维	212
第三十七章	司马氏政变夺权	207
第三十六章	诸葛亮病故五丈原	200
第三十五章	妙计巧运粮	195
第三十四章	空城计	188
第三十三章	马谡失街亭	182
第三十二章	诸葛亮七擒孟获	176
第三十一章	刘备托孤	171
第三十章	陆逊火烧连营	165
第二十九章	张飞遇害	158
第二十八章	曹丕篡汉	153
第二十七章	曹操病死	147

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG BI DU JING DIAN

中 國 儿 童 成 長 必 讀 經 典



三国演义



第一章

刘关张桃园结义

dōng hàn mò nián de shí hou huàn guān zhuān quán lǎo bāi xìng de rì
东汉末年的时候，宦官专权，老百姓的日

zi fēi cháng xīn kǔ bào fā le huáng jīn dà qǐ yì huáng jīn jūn fēi cháng
子非常辛苦，爆发了黄巾大起义。黄巾军非常

yǒng měng hěn kuài jiù yào dǎ dào yōuzhōu le yōuzhōu tài shǒudān xīn bīng lì
勇猛，很快就要打到幽州了，幽州太守担心兵力

bù gòu jiù tiē chu bǎng wén zhāo mù shì bīng
不够，就贴出榜文招募士兵。

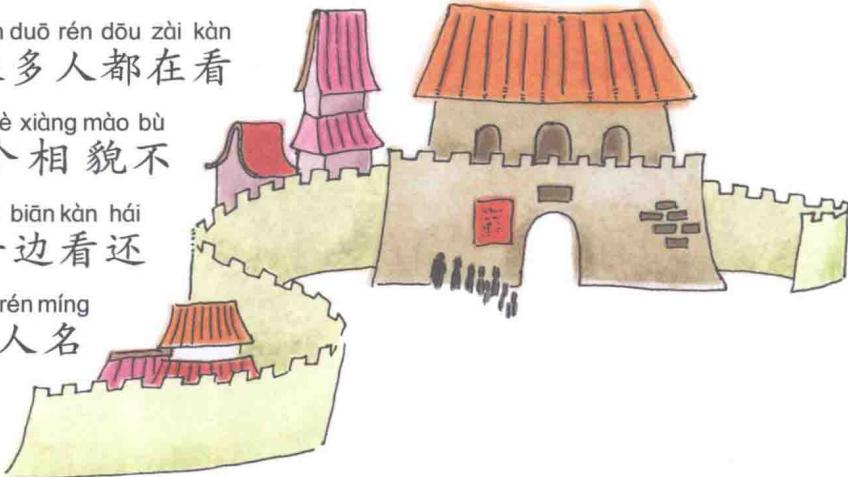
zhè yī tiān hěn duō rén dōu zài kàn
这一天，很多人都在看

bǎng wén lái le yī gè xiàng mào bù
榜文，来了一个相貌不

fán de qīngnián tā yī biān kàn hái
凡的青年，他一边看还

yī biān tàn qì zhè ge rén míng
一边叹气。这个人名

jiào liú bèi jīn nián
叫刘备，今年



èr shí bā suì shuō qí lai yě suàn shì hàncháo huáng
二十八岁，说起来也算是汉朝皇



dì de běn jiā yóu yú jiā jìng bù hǎo liú
帝的本家。由于家境不好，刘

bèi kào fàn mài cǎo xié cǎo xí wéishēng
备靠贩卖草鞋、草席为生。

tā xìng qíng kuānhòu wēn hé xǐ huan jié
他性情宽厚温和，喜欢结

jiāo gè lù yīng xióng háo jié hé gōngsūn
交各路英雄豪杰，和公孙

zàn shì hǎo péng you hū rán liú bèi
瓒是好朋友。忽然，刘备

tīng dào bèi hòu yǒu rén dà hǎn táng táng
听到背后有人大喊：“堂堂

de nán zǐ hàn bù wèi guó jiā chū lì tàn shén me qì ya
的男子汉不为国家出力，叹什么气呀？”

liú bèi huí tóu yī kàn jiàn shuō huà de
刘备回头一看，见说话的

rén shì gè hēi dà gè er yī liǎn de
人是个黑大个儿，一脸的

tā hú zi biàn wèn tā jiào shén me
大胡子，便问他叫什么

míng zi hēi dà gè er zì wǒ jiè shàoshuō
名字。黑大个儿自我介绍说

jiào zhāng fēi píng shí zuò mài jiǔ shā zhū de
叫张飞，平时做卖酒杀猪的

mǎi mai shēng yi bù cuò dàn zì jǐ yī
买卖，生意不错，但自己一



zhí xiǎng wèi guó jiā jiàngōng lì yè zuò dà shì liú bēi yě bǎ zì jǐ de
直想为国家建功立业，做大事。刘备也把自己的
qíng kuàng jiè shào gěi le zhāng fēi hái shuō zì jǐ yě xiǎng wèi guó jiā chū lì
情况介绍给了张飞，还说自己也想为国家出力，
zhǐ shì méi yǒu hé shì de tiáo jiàn zhāng fēi yī tīng fēi chánggāo xìng wǒ
只是没有合适的条件。张飞一听，非常高兴：“我
bǎ jiā li de fáng wū tián dì mài diào huàn chéng qián zhāo mù yī xiē yǒu bào
把家里的房屋田地卖掉，换成钱，招募一些有报
guó zhì yuàn de rén zhè yàng jiù kě yǐ qù shí xiàn wǒ men de zhì
国志愿的人，这样就可以去实现我们的志
xiàng le liǎng rén fēi cháng tóu yuán yú shì lái
向了。”两人非常投缘，于是来
dào yī jiā jiǔ guǎn jì xù hē jiǔ tán lùn
到一家酒馆继续喝酒谈论。

zhè shí jiǔ guǎn ménkǒu lái le gè zǎohóng liǎn
这时酒馆门口来了个枣红脸
de dà hàn shēnggāo jiǔ chǐ xiōng
的大汉，身高九尺，胸
qián yī bǎ cháng xū
前一把长须
piāo piāo fēi cháng wēi měng liú bēi yī
飘飘，非常威猛。刘备一
kàn jiù què dìng tā bù shì gè pǔ tōng rén
看，就确定他不是个普通人，
yú shì yāo qǐng tā yī qǐ hē jiǔ hóngliǎn dà hàn
于是邀请他一起喝酒。红脸大汉
shuō zì jǐ jiào guān yǔ kàn dào le zhāobīng de bǎng wén shì zhuān mén lái
说自己叫关羽，看到了招兵的榜文，是专门来



cān jūn de sān gè rén yī tán lùn
参军的。三个人一谈论，

fā xiàn bǐ cǐ de zhì qù jìng
发现彼此的志趣竟

rán jīng rén de yī yàng biàn
然惊人地一样，便

yī qǐ dào zhāng fēi jiā li shāng
一起到张飞家里商

liang zěn me shí xiàn zì jǐ de bào
量怎么实现自己的抱

fu zhāng fēi xìng zì fēi cháng
负。张飞性子非常





zhí shuǎng jiàn yì shuō wǒ jiā hòumiànyǒu zuò
直爽，建议说：“我家后面有座

táo yuán míng tiān wǒ men sān rén zài yuánzhōng jié bài wéi xiōng dì yǐ hòu
桃园，明天我们三人在园中结拜为兄弟，以后

jiù tóng xīn xié lì jiàng gōng lì yè liú bèi hé guān yǔ qí shēng shuō hǎo
就同心协力，建功立业。”刘备和关羽齐声说好。

dì èr tiān sān rén lái dào táo yuán guì dì shāo xiāng fā shì jié
第二天，三人来到桃园，跪地烧香发誓，结

chéng le yì xìng xiōng dì liú bèi niánzhǎng wéi dà gē guān yǔ shì èr dì
成了异姓兄弟。刘备年长为大哥，关羽是二弟，

zhāng fēi shì lǎo sān rán hòu sān rén mài diào le zhāng fēi de jiā chǎn zhāo
张飞是老三。然后三人卖掉了张飞的家产，招

mù le hǎo jǐ bǎi gè yǒng shì bìng qǐng gōng jiàng dǎ zào bīng qì liú bèi de
募了好几百个勇士，并请工匠打造兵器。刘备的

shì shuāng gǔ jiàn guān yǔ de shì bā shí èr jīn zhòng de qīng lóng yǎn yuè dāo
是双股剑，关羽的是八十二斤重的青龙偃月刀，

zhāng fēi de shì yī zhī zhàng bā shé máo suí hòu sān rén dài lǐng wǔ bǎi
张飞的是一支丈八蛇矛。随后，三人带领五百

duō gè zhuàng shì tóu bèn le yōuzhōu tài shǒu
多个壮士投奔了幽州太守。

sān gè rén zài zhàn chǎng shàng yǒng měng pīn shā lì xià le hè hè
三个人在战场上勇猛拼杀，立下了赫赫

de zhàn gōng dàn shì cháotíng lùn gōng xíng shǎng shí liú bèi yīn wèi méi
的战功。但是，朝廷论功行赏时，刘备因为没

yǒuzhǎo rén shuō qíng zhǐ bèi fēngshǎng le gè xiǎo xiàn guān guān suī rán bù
有找人说情，只被封赏了个小县官。官虽然不

dà liú bèi què zuò de hěn hǎo tā wéi guān qīng lián lǎo bāi xìng de
大，刘备却做得很好。他为官清廉，老百姓的

shēnghuó yě yuè lái yuè hǎo le kě shì méi guò jǐ gè yuè shàng jí pài
生活也越来越好了。可是没过几个月，上级派

dū yóu lái kǎo chá liú bèi méi qián sòng lǐ jié guǒ zǒng shì bèi dū yóu è
督邮来考察，刘备没钱送礼，结果总是被督邮恶

yì diāo nàn zhè yàng yī lái zhāng fēi kě shí zài kàn bu xià qù le pí
意刁难。这样一来，张飞可实在看不下去了，脾

qì bào zào de tā jiāng dū yóu cóng fángzhōng yī bǎ jiū chu lai yòng liǔ tiáo
气暴躁的他将督邮从房中一把揪出来，用柳条

hěn hěn chōu le yī dùn
狠狠抽了一顿。

dū yóu pǎo huí qu hòu gào le liú bèi de è zhuàng liú bèi jiàn xiǎo
督邮跑回去后，告了刘备的恶状。刘备见小

guān yě bù hǎo dāng xià qu le jiù zhǐ hǎo dài zhe guān yǔ zhāng fēi lí
官也不好当下去了，就只好带着关羽、张飞离

kāi le
开了。



第一回

曹操刺杀董卓

guò le jǐ nián huáng dì bìng sì le dà jiāng jūn hé jìn fú chí huáng
过了几年，皇帝病死了，大将军何进扶持皇
zǐ liú biàn dāng le huáng dì zì jǐ kòng zhì le cháo zhōng de dà
子刘辩当了皇帝，自己控制了朝中的大
quán wèi le gǒng gù zì jǐ de quán lì chú diào huàn guān
权。为了巩固自己的权力，除掉宦官，
hé jìn mì mì xià lìng diào dì fāng shàng de bīng lì rù jīng
何进秘密下令调地方上的兵力入京，
zhè zhōng jiān jiù yǒu bīng zhōu cì shǐ dǒng zhuó xiāo qí xiào wèi
这中间就有并州刺史董卓。骁骑校尉
cáo cāo tīng shuō le gǎn jǐn quàn hé jìn shuō yào shā huàn
曹操听说了，赶紧劝何进说：“要杀宦
guān pài yī gè yù guān bǎ tā men zhuā qí lai shěn pàn jiù
官，派一个狱官把他们抓起来审判就
gòu le wèi shén me hái yào qǐng wài bīng ne hé
够了，为什么还要请外兵呢？”何
jìn gēn běn tīng bu jìn qù cáo cāo yú shì tàn dào
进根本听不进去。曹操于是叹道：



kàn lái zuì hòu bǎ tiān xià gǎo luàn de rén yī dìng shì hé jìn le
“看来，最后把天下搞乱的人一定是何进了。”

guǒ rán huàn guān men dé dào le xiāo xì biàn xiān xià shǒu shā diào le
果然，宦官们得到了消息，便先下手杀掉了

hé jìn jīng chéng luò yáng dùn shí xiān rù hùn luàn zhī zhōng shuài bīng qián lái
何进，京城洛阳顿时陷入混乱之中，率兵前来

de dǒng zhuó chéng luàn zhǎng wò le cháo tíng dà quán dǒng zhuó xiǎng gǎi lì liú
的董卓乘乱掌握了朝廷大权。董卓想改立刘

xié dāng huáng dì què zāo dào le dīng yuán děng rén de qiáng liè fǎn duì dīng
协当皇帝，却遭到了丁原等人的强烈反对。丁

yuán de bù jiàng lǚ bù yīng yǒng wú bǐ dǒng zhuó rě bu qǐ fēi cháng fā
原的部将吕布英勇无比，董卓惹不起，非常发

chóu dǒng zhuó de móu shi jiàn yì yòng chí tǔ mǎ hé dà bì jīn yín zhū bǎo shōu
愁。董卓的谋士建议用赤兔马和大笔金银珠宝收

mǎi lǚ bù guǒ rán lǚ bù jiàn qián yǎn kāi shā le dīng yuán tóu bèn le
买吕布。果然吕布见钱眼开，杀了丁原，投奔了

dǒng zhuó hái zuò le dǒng zhuó de gān ér zi
董卓，还做了董卓的干儿子。

bù jiǔ dǒng zhuó fèi diào liú biàn lì liú xié wéi dì zhè jiù shì
不久，董卓废掉刘辩，立刘协为帝，这就是

hàn xiān dì dǒng zhuó zuò le xiàng guó hé tài shī zhǎng wò le shí quán dǒng
汉献帝。董卓做了相国和太师，掌握了实权。董

zhuó fēi cháng cán bào bù jǐn dù sǐ le liú biàn hái fàng zòng shì bīng hú zuò
卓非常残暴，不仅毒死了刘辩，还放纵士兵胡作

fēi wéi cán hài bǎi xìng dà jiā dōu hèntòng hèn tā
非为，残害百姓，大家都很痛恨他。

yǒu yī tiān sī tú wáng yǔn bǎ yī xiē dà chén qǐng dào jiā li shāng
有一天，司徒王允把一些大臣请到家里商

yì kàn zěn me chú diào zhè ge dà jiān chén kě dà jiā dōu méi yǒu zhǔ yì
议，看怎么除掉这个大奸臣。可大家都没有主意，

zhī huì fàng shēng dà kū
只会放声大哭。

zhè shí hū rán yǒu yí gè rén yǎng miàn dà xiào qǐ lái dà jiā tái
这时，忽然有一个人仰面大笑起来。大家抬

tóu yī kàn yuán lái shì cáo cāo
头一看，原来是曹操。

cáo cāo shuō nǐ men zhī huì kū bí zi
曹操说：“你们只会哭鼻子，

què xiǎng bu chū yí tiáo shā dǒng zhuó de jì
却想不出一条杀董卓的计

móu tài kě xiào le wáng yǔn
谋，太可笑了！”王允

máng wèn cáo cāo yǒu shén me hǎo jì
忙问曹操有什么好计

cè cáo cāo shuō wǒ xiànl zài
策。曹操说：“我现在

yǒu jī huì jiē jìn dǒng zhuó tīng shuō nín yǒu yí kǒu bǎo dāo qǐng jiè gěi wǒ
有机会接近董卓。听说您有一口宝刀，请借给我

yòng lai cì shā dǒng zhuó wáng yǔn gǎn jǐn bǎ dāo jiāo gěi le cáo cāo
用来刺杀董卓。”王允赶紧把刀交给了曹操。

dì èr tiān yī dà zǎo cáo cāo pèi zhe bǎo dāo qù jiàn dǒng zhuó dǒng
第二天一大早，曹操佩着宝刀去见董卓。董

zhuó yī zhí bǎ cáo cāo dàng zuò zì jǐ rén hái jiào lǚ bù qù xuǎn yī pǐ hǎo
卓一直把曹操当做自己人，还叫吕布去选一匹好

mǎ sòng gěi tā
马送给他。

dǒngzhuó jué de yǒudiǎn lèi le jiù cè shēnxiàng lǐ
董卓觉得有点累了，就侧身向里



tǎng xià cáo cāo jiàn jī huì lái le
躺下。曹操见机会来了，

bá chu bǎo dāo jiù yào
拔出宝刀就要

qù cì bù liào
去刺。不料

dǒngzhuó cóng jìng
董卓从镜

zi zhōng kàn dào le
子中看到了，

fān shēn jiù wèn nǐ yào gànshén me zhè shí lǚ bù yě zhèng hǎo
翻身就问：“你要干什么？”这时吕布也正好

qiān mǎ dào le mén wài cáo cāo jí zhōngshēng zhì mǎ shàng guì xià shuō
牵马到了门外。曹操急中生智，马上跪下说：

zhè lǐ yǒu yì kǒu bǎo dāo tè yì xiān gěi xiàng guó dà rén nín dǒngzhuó
“这里有一口宝刀，特意献给相国大人您。”董卓

jiē guo yī kàn guǒ rán shì yī kǒu hǎo dāo biàn gāo xìng de shōu xià le
接过一看，果然是一口好刀，便高兴地收下了。

cáo cāo jiàn le lǚ bù qiān lai de mǎ lián kuā hǎo mǎ yāo qiú zì
曹操见了吕布牵来的马，连夸好马，要求自

jǐ xiān qí shàng shì shí què jiè jī táo pǎo le dǒngzhuó jiàn cáo cāo hěn jiǔ
己先骑上试试，却借机逃跑了。董卓见曹操很久

hái méi yǒu huí lái jué de yǒu xiē qí guài zài yī kǎo lù míng bai yuán
还没有回来，觉得有些奇怪，再一考虑，明白原

lái cáo cāo shì yào cì shā zì jǐ qì de dà mà bù zhǐ
来曹操是要刺杀自己，气得大骂不止。